

# Barcs és Vidéke

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer:  
vasárnap.

Felolós szerkesztő és kiadó-laptulajdonos  
**Szilágyi György.**  
Telefon 34      Telefon 34

Egész évre 8 kor., félévre 4 kor.,  
negyedévre 2 kor.  
Nyitttér soronkint 40 fillér.

## Karácsonyi legenda.

Az Urnak ezerkilencszáz és nyolcadik esztendejében Pannoniában szent karácsonynak áhítatos estéjén ráborult egy országra a magánynak, a bizonytalan jövőnek, a kétségbeesésnek szomorúsága. Es egy ember, aki jött valahonnan, nagyobb és lelkében dusabb okosabb, érzésében gazdagabb a többinél, kiment a temetőra és mikor az utszéli feszület mellett elhaladt, elfeledte a keresztvetést. Más gondolatok bántották és azt tartotta, hogy nem érdemes köszönni a keresztre feszítettnek. — Aztán elkezdett beszélni a kereszt-hez, miközben a karjait összefonta a mellén és belenézett az éjszakába.

\*

Most sirva kongatnak a harangok és busak az emberek. Kőereszes paloták teteiről beszél a gond, levigyorog a bizonytalan jövő és ordít a kétségbeesés. Küldtek erre az országra máskor is szomorúságot és voltak kinokban megfűrösztött esztendők máskor is. De most ne csodálkozz, te keresztre feszített, ha az emberek nem hozád jönnek vigasztalásért. Mert

kegyetlen volt az idő és ráküldött erre az országra bánatokat, amelyek megölték itt a hitet és noszt, szent karácsony zuzmarás, imádságos éjszakáján mondom neked, hogy a mi vérünk nem az utszeli folyó vize, amely arra való, hogy zöldségárosok földjét öntözze.

Mert az anyák ma éjszakán a kopár, hideg hegyekre gondolnak, amelyekről talán köveket szór le az idegen és megbántott ellenség, és a lázálmak levarázsolják a gondolkodók szeméi elé a világháboruk borzalmaikat.

Ezek csak előre küldött féltések, előre gondolt bus sejtelmek, amelyek elfogják ezt az országot, ezt az ugysis szegényeit, sirva vigadót, adósságban uszót, amely a keserű cinikusok országa. Mert ez az ország most a nembánomország, amely belenéz a bizonytalan jövőbe és nem törődik vele, mert a zsebe ugysis szegény, a esillogása ugysis hamis, a kultúrája ugysis sekélyes, csak a szegénységén, a lerongyolódásán és a hamisságán való nagy szomorúsága igaz, csak az érzése, az érezni tudása, a lelke világa, a lelke mély és vörös keménység-

gel bezománcozott, a valódi igaz lélek.

Ezért imádkoznak ma kevesebben, mint máskor, pedig ma kellene imádkozni a békéért, az emberi szeretetből kisarjadzó, örök békéért és ma kellene lefeküdni erre a zuzmarás, hideg takaróval belepelt anyaföldre és körülölelni és imádkozni hozzá és ma kellene belecsókolni ebbe a földbe minden szeretetünket, minden szép, jó kívánságunkat, minden titokban őrzött, féltett, meleg és édes vágyunkat, ma kellene szeretnünk és imádkoznunk az emberi békéért, ami nincs.

Mert szép volt, mikor azt mondtad, hogy eljövend a béke országa. Ez volt a legszebb és ezért a jövőbe vetett ígéretért érdemes elviselni még az életet is mindazoknak, akik még le nem élték. Az életet, ezt a minden esufságon és szennyen keresztül is szépet és vigasztalót, ezt a bánatokkal meghintett temetőjét az ébren levőknek.

Es ezért megemelem utólag mégis a kalapomat előtted és imádkozom a békéért, amelynek el kell jönnie, te megváltó, te szent, te igaz Krisztus, aki tudtad

## TÁRCA.

### Hiradás a montenegrói határról.

— Levél Trebinjéből. —

Négy nap óta itt fekszem a trebinjei kórházban. De azért világgért se tessék azt hinni, hogy holmi alattomos montenegrói golyóbis érintette szívem burkát. Nem a! Akarmit irnak is a hazai ujságok, montenegrói katonát, sem bandából valót, se Ófelségének Nikitának „hadseregehez” tartozót nem volt még szerencsém látni. Járnak ugyan erre felé montenegróiak elegen, de nagyobára asszonyok, akik kofálkodni jönnek ide és potom áron árulják a csirkét, a tojást, a kecsketejet, a montenegrói almát. A férfi a fegyverét ott hagyta a határállomáson s ugysis jön be fegyvertelenül a városba, hogy tudadjon a montenegrói sziklás földek sovány termékeiről. Olyan jámborok, olyan alázatosak, hogy az ember mindent elhíne róluik, csak éppen azt nem, hogy ezek bátorokodónak valamit kezdeni a nagyhatalmu monarchia ellen. El sem hinné az ember, hogy mégis csak veszedelmes legendák ezek a nyilt arcú, cingár, bugyogós em-

berek, akikkel nem tanácsos a montenegrói hegyek között találkozni. — Dacára a háborus készülődéseknek, a határ mentén lakó montenegróiak ma is zavartalanul jönnek át közénk, hogy termékeiken tudadjanak, ugysis látszik, ebből élnek s ha valóban kiűt a háboru, ezek a szegény ördögök meg lesznek fosztva keresetüktől. A változás eddig mindössze csak az, hogy a montenegrói jövevényeknek csak a déli órákig szabad határunkon innen tartózkodni, akit ebéd után is itt találunk, azt rövid uton kitoloncolják s nem szabad többé megjelenniük a városban.

Folytassuk ott, ahol elkezdtem. Hogy kerültem én a kórházba? Hát csak ugysis, hogy egy éjszakai őrjáraton, kint a hegyek között lepottyantam a szikláról s amint az orvos konstataulta, jobb lábamon a bokacsont megrepedt. Nagyon sajnálom, hogy itt kell hevernem a hevenyészett kórház rideg falai között, mert odakunni gyönyörű az idő, olyan mint nálunk március vége felé. Hideg van, de hómak jegnek még híre — hánva smes itt. A magyar anyák ne féltsék a fiaikat a téli hidegtől, ha csak golyó nem éri őket, meghútni ut bizonyára nem fognak. Vagyunk itt katonák szépszámmal, nap-nap után újabb és újabb századok és zászlóaljok masiroz-

nak keresztül a városon, ki Bilek, ki Gerka, ki Banjaluka felé. Ugysis látom a legtöbb Magyarországból való. Ugysis látszik az osztrák katonaságot csak akkor masiroztatják Boszniába, ha már nagy lesza baj. Meg is kérdeztem a minap a főhadnagyomat, ki jóra való tiroll fiu.

— Főhadnagy ur, miért hogy csupa magyar ezredből egészítik ki a tizenötödik hadtestet?

— Önkéntes, ehez magának semmi köze de mégis tudni akarja, hát megmondom. Az ausztria helyőrségeket más ellenség ellen tarjuk fenn.

— No ez ugyan nem igaz. — gondoltam magamban. Más ellensége a monarchiának ezidőszerint nincs, mint a montenegrói, szerb meg a török.

Annyi tény, hogy a magyar fiuknak idelent most gyöngyélete van. A kosztjó, gyakran kapnak bort, a dolog meg semmi, vagy igen kevés. Öröm látni, hogy a kecskeméti, komáromi, pécsi, esztergomi és pesti fiuk, össze barátkoztak már az ide való fehér néppel. Híre-hamva sincsen itt a komor gondolatoknak, melyek háborus időkben emészték a katona lelkét. Nem törődünk mi biz a háboruval már csak azért sem, mert meg vagyunk győződve róla, hogy ha komoly fordulatot venne a

az élet minden csufságát és hiábavalóságát és mégis megszenvedtél érte.

\*

Ezeket mondta a valahonnan előkerült szomorú idegen és viszsza a másvilágra, ahonnan előkerült. Mert már régen meghalt. Es mert élő embernek nincsen lelke, nincsen bátorsága, — hogy mindezeket a keserűségeket elsírja a megfeszített Krisztusnak.

## KRÓNIKA.

(A bolgároknál.) Esős s az intervüvek ideje lévén, felkerekedtem, mely felkerekedés abból állt, hogy hónom alá csaptam jegyzőkönyvem, labaimra pedig egy pár vízhatatlan vihar edzett „Kulcsnit” huztam és így a külbehátások ellen kellőleg felfegyverkezve, felkerestem a mi hü bolgárainkat. Az ut is én is gyalázatosan néztünk ki. De végrevalóhára sárczipőim elvesztése árán élt értem. Bekopogtattam a nagy hiruévre vergődött bolgárok kárampalotájába, miután névjegyemet előre bocsájtottam. A mi hűséges bolgáraink egyrésze — hisz önök mindnyájan jól ismerik — javában filkózott, másik része petrozselymet válogatott, (tekintettel a bálí évadra) egy kis töredék meg éhségét esilapította, melyet pirított szalonna elégitett ki s vágyaik netovábbja a pirított szalonna ropogós felén csuesosodott ki.

Megjelenésem kellemes meglepetést szült. Hellyel és pirított szalonnával kínáltak meg. A helyet elfogadtam, a pirított szalonnát ellenben azon alázatos megjegyzésem kíséretében utasítottam vissza, hogy én gyomrom feneketlen katlanát kielégítendő, Hoffman és Krausznál első rendűen bevillásreggeliztem.

No de térjünk jövetelem tulajdonképeni céljára.

É n : Ujságom kiküldött — szóltam — a jégpálya ügyben. Az urak szívesek voltak a jégpálya elkészítését elvállalni. — Minthogy ennek befejezését a barcsi sport kedvelő közönség türelmetlenül lesi, az iránt bátor vagyok az urakat megkérdezni

hogy minő véleménnyel vannak a jégpályáról.

I. bolgár : (szónoki pózban) Igen tisztelt uram! Igen örvendünk, hogy önt szerény körünkben üdvözölhetjük. A jégpályát illetőleg a következőkben foglalom össze véleményemet. Tekintettel a viharos időkre, joggal következtethetünk arra, hogy a jégpálya okvetlen el fog készülni.

É n : De uram! Ne ejtsen kétségbe és szóljon világosabban. Ne pedig diplomata nyelven.

I. bolgár : (kellő páthosszal) A mostani külpolitikai bonyodalmak hallgatást parancsolnak. Vészes vilámok cikkaznak át hasánk egén.

É n : De uram!

I. bolgár : (rendületlenül) Ki tudja, hazánk megmentéseért talán már holnap fegyverbe szólít a hazaszeretet!

Bolgarok kara : (átszellemülten) Ott leszünk mindnyájan. Hősi halált halunk.

É n : Isten szent szerelmére mi lesz a jégpályával... (görcsös zokogás) a jé-g-p-á-p-á-lyával?

I. bolgár : (lecsillapultan) Az idő nem kedvez a jégpályának. Egyelőre szorgalmasan öntözzük a pályát, hogy hova lyukad ki...?

É n : Azt majd csak a koresolyozók fogják megmondani, kik a jeget is fotelnak nézik.

I. bolgár : A napokban is künt volt egy bizottság. Elén egy cvikkeres urral. Uraságod talán ismeri is?

É n : (főlénytel) Hogyne! Az a jégpálya technikai ügyeinek lankadatlan szorgalommal munkálkodó tagja. (Általános esodálkozás moraja hangzik.)

I. bolgár : (meglepetten) Igen? No, szép a törekvés. Mert ez az ur ha ideve tödik mér... mér... számol, még azt is megtudja mondani, hogy a jégpályára hány vödör vizet kell önteni.

É n : (türelmetlenül) Mondja csak kedves Barátom, mégis mikorra várható a jégpálya megnyitása?

I. bolgár : (komolyan és határozottan) Legkésőbb... (hirtelen poetikus hangulatba esap át) virágnnyilás idején midőn a forró érzelmektől átítatott szerelmes pá-

rok „Holdvilágos csendes nyári éjjen” koresolyázhatnak.

É n : (busan) Szép vigasztalás! (El.)  
Leadta s hitelesíti:

SEXTUS.

## CSARNOK.

### Az Olimpuson.

Tíz forint az egész: annyiba került az a nyugágy, (lit de repos) melybe estenden a korlátlan hatalmasság emberi gög-jével bevonulok és feltárom lelkem és szívemet az isteni Dárdavető előtt... És nem marad semmi rossz, sötét, tompult és üres körülöttem, csodávarázsa van ennek az örök Legnagyobbak: szava be-aranyoz mindent, fény, szín, élet, amely tarka, nyüzsgő és meleg, viharzó szenvedélyek és buzgó fájdalomak, a legszebb virággal díszített vallomások szerelmes sziveknek küzködése: fel-dtetik vélem, hogy e globuson sár van, szenny, piszok és mocsárvirágok undorító uralma.

— Olesó mulatság — mondám, hogy tíz forint az ára — és figyelek Desdemona szavára:

„... Sajátos lénye az,  
Mi leigázott. Én Othello arcát  
Lelkében keresem...”

(Hm! Furesán hangzik egy kicsit! Ma corduo sine qua non: 5000 frt fizetés, előkelő család — lehetőleg ne legyen Moor — angolosan nyírott bajusz és ne sajnálja a közvetítőt a díjat.)

Szép szó volt — Desdemona ajkáról: hódító és nemes és a legsötétebb arc hallgatta, melyt nem von biborba a szerelemnek vért izzító heve, csak a forróság, mely szavát előnti, mutatja, mit érez szive:

„... Te légy tanum  
Nagy ég, hogy én nem kérem csupán  
Érzékeimtől ösztönözve, vagy  
Vérem hevének tápot adni vágyva,  
Mely ereimben már halkán csörög. Nem!  
Csak hogy lelkéhez közelebb legyek,  
... S ha léha szerelem s a játszi vágy  
Vakká teendik súlyos tisztém és  
Hivatalom virrasztó gondjait:

dolog egy hét alatt levernők egész Montenegrót. A határ mentén vagy 35.000 főnyi katonaság van összpontosítva. Eanyi katonából, vagy ezer őriára, vagy montenegródisan, ezer banda telek ki és ha ezek egy napon elárasztják a fekete hegyeket elgázolnak minden ellentállást.

Az udvarról új bakánótá hangzik. Alig hogy ide jöttek a magyar fiuk, már megszületett az új dal. Így szól:

Fekete hegyekből száll  
Fekete madár,  
Szegény magyar baka szíve  
Fáj, fáj, fáj.

Messze estem tőled én  
Szőke angyalom  
Itt is lenne szeretőm,  
De nem akarom.

Magyar lánynak párja nincs,  
Mert esőkra való,  
Pállott száju bosnyok leány  
Nem nekünk való.

A nóta szomorúan kezdődik, de annál furább a vége, azonban a bakának ez

mindegy. Nem gyakorol irodalmi kritikát, dalolja, mert jó kedve van. A lakosság igen barátságos hozzánk. Laknak itt vegyesen mohamedánok, szerbek és horvátok, de egyik faján sem vettem észre, mintha ellenséges szemmel néznének bennünket. Kávéházakban, koresmákban egyébről sem tárgyalnak, mint az új rendről, az ugynevezett alkotmányról, amit kaptak a háborúról alig esik szó közöttük. Persze azért nagy kérdés, hogy miként fognak viselkedni, különösen a szerbek, ha az első hivatalos puskalövés elhangzik a határon. Egy kapitány, aki már négy esztendő óta időzik Boszniában es alapos ismerője a viszonyoknak, azt mondotta, hogy veszedelmes, ravasz nép ez a boszniai szerb amely még most is Szerbiát tekinti igaz hazájának és a Belgrádban trónoló Pétert igazi királynak. Ezekkel az emberekkel alighanem meg fog gyülni még a bajunk. Érdekes, hogy a tiszt urak milyen barátságosan bánnak a legénység-gel. Egy durva szó el nem hangzik a főlebbvalók részéről s a fegyelmi büntetés a legritkább esetek közé tartozik. A tiszt urak el-el tréfálnak velünk és dicsérgetnek bennünket. A goromba subordinacionak itt se híre, se hánva. Most csak nyájas és barátságos subordinacio van.

Igy várjuk mi magyar fiuk boszniában szent karácsony ünnepeit. Szeretnők, ha a szeretet és béke dicsőséges ünnepeit jó keresztényekhez illően még békességben ülhethénk meg. Hogy teljesedni fog-e e kívánságunk, azt nem tudjuk. Olyan a mi sorsunk itt, hogy nem sejtethjük, mit hoz a holnapi nap. Ma még mulatnak, idogálnak Trebinjében, Bilekben, Gorkában és a többi határmenti állásokon a magyarok, de holnap lehet, vonulunk már a hegyek közé, hogy megkezdjük a legkülönbesebb és legérdekesebb háboru egyikét, amelyben nem hadseregek állanak hadsereggel szemben, husz-harminc főnyi csapatok törnek egymás életére. Veszedelmes és főként farasztó hadjárat lesz ez. Minden bokor, minden szikla, minden patak medre, minden padlás nyílás, ablak, kapufélfá ellenséget rejthet, amely orozva, célozva küldheti belénk a golyót. De amit a montenegróiak tudnak, azt talán tudjuk mi is.

De jó az Isten, talán jót ad. Hátha nem is lesz háboru?!

Am sisakomból hitvány konyhaüst  
Váljék...

(Pap megáldja és sáskahad lepi el a  
dusan terített asztalt. Lakodalmi vendég-  
ség „Fidibusz” által élesztett szellemét az  
új páron eselédmódra próbálja ki. Az após  
vig, pezsgőt iszik és a főtisztelendő ur  
keneteljes szavainál könnyeket esillogtat  
szemében, hogy annál jobban illjék neki  
a tánc, melyet megrokkant lábaival lejt.  
Minek örül?)

Nagy halom fekete ruhából kilátszik  
egy ijedt fehér arc: ez a vőlegény. Ke-  
zében az elmaradhatatlan nászajándék; a  
Baedeker! Velencére gondol és tisztán  
áll előtte, hogy számár volt, mert elen-  
gedte azt az 5000 frtot az öregnek. Ket-  
tesben az ut szörnyű drága. Ha még egye-  
dül mehetne!...)

Figyelek Jágónak, ennek a 400 éves  
intrikusnak beszédjére, melyekben látom  
torz vigyorgását az ördögök ördögének,  
ámde ha hitvány is, dus szelleme választja  
el a mai kor ördögeitől, intrikát szövő  
sok hitvány népségtől.

Ragyogó szelleme, e halálra sebző mér-  
ges nyíl, játszi könnyedséggel röpköd a  
a hölgyek körül és azok nem fintorgatják  
pisze orrukat, szellem szellemmel kél tor-  
nára és a diadalban kettőnek halljuk győ-  
zelmi énekét, az elbukott is hallelujázva  
dicséri az erőt, a legyőzhetlent, a di-  
adalmasat.

(Parvenu a kisasszony és elolvad a  
pletyka szavára. Mily gyönyör hallani a  
rosszat és ártani a távollevőnek! Ma: a  
szellemet a gorombaság pótolja. Ez a küz-  
delem eszköze és az elbukott vergődve is  
rágalmaz. Könnyű dolga volt Jágónak: ő  
még nyugodtan mondhatta nőknek szemé-  
be: „A hölgy bármily bolond és bármi  
rut. Több rosszat tenni a szép és eszes  
is tud!...“)

Aláhanyatlak a kezem és lecsukódnak  
szemeim pillái.

Kopognak az ajtómon és belép rajta  
egy őszbe borult emberke. Fehér a haja,  
fehér a szakála. A hangja suttagó és  
lágú. Odajön egész közelembre, úgy be-  
szél hozzám:

Fiam, tarka álmok dőre álmodója! Meg-  
untam figyelni a te gyöngé szived rémült  
zakatolását, melyet a te örökös ábrándod  
és szünettelen vágyaid idéznek elő! A te  
rajongásod kerget csalódásba és tiszta hi-  
tedhez való ragaszkodásod gunyt teremt  
ellened... Megpróbáltatás ez számodra  
és sok sebednek vérvonnyai hirdetik: ju-  
talmat érdemelsz... Jöjj, kövess!

És én feleltem, bizalommal lón lelkem  
tele, erőt érzek karjaimban, mely küzde-  
lemre biztat és régi eszmények most ki-  
gyult fénylángjai jelölték az utat... Men-  
tünk, mentünk felfelé.

Ez az Olympus! Kit látok, mind Isten!  
Gőgös, imádott, nagyhatalmu. Zeus, a bo-  
zontos nagy fej és mellette Hera szép sze-  
liden, ahogy engedelmes feleséghez illik.  
Nemes kifejezése arcán, meghazudtolni  
látszik mindazt a sok mende-mondát, me-  
lyet lent a földön gonosz emberek irigy-  
ségből reá fogtak. Gyöngéd szeretettel ka-  
rolja át Eileithyát, ki tudvalevőleg a szü-  
lésre vigyáz. Itt látom Aphroditét, felis-  
merem Hermest, bámulom a győzelmel

patronusát, Niket. Ott Apolló büszke szép-  
ségének teljes hatalmával. Posedion (ki  
utjain Hamletet megövtá) és borzongva,  
lopva egy-egy tekintetem Hadeset keresi fel.  
Ez az Istenek tanyája.

Beszél kezdődik. (Lent a földön azt hi-  
szik az emberek, a meny dörög.) Kiván-  
csian lesem ez isteni ajkokról az isteni  
szókat.

És szólott Zeus: Többé nem megyek  
Abbaziába! Ma már minden rongyos zs.  
ott tölti a nyarat. Lakóim házbérét fel-  
emelem. Ebből telik elegánsabb fürdőre  
is... Ah mi istenek vigyázzunk nagyon  
presztizsünkre!

És szólott Hera: Beletörődtem abba már  
régén, hogy megesalsz te vén, bozontos  
zsarnok. Nem kavarja fel epém, hogy aj-  
kad más esókol forróbban, mámorosabban  
nem engem! Ezt már megszoktam, ez  
nem boszant. De láttátok Jo kalapját?  
Ah azt hiszem, meg kell pukkadnom!

És szólott Nike: Én a győzelem istene  
vagyok. Gyűlölöm, ki elbukott. És enge-  
dem imádni magam attól, ki győzött...  
Zsolozsma dicsér — én markomba neve-  
tek: oh gyöngé ember, te győztél, enyém  
a tömjén!

Meghökkenem e beszédektől. Ezek isteni  
szavak! Ijedtem néztem ősz kísé-  
rőmre és ő halkán sugta fülembre:

„Nézd meg az arcokat! Nem ismered  
őket? Rövidlátó ember nyisd ki szemeidet.  
Vésd emlékezetedbe Hades vonásait: a  
poklok ura, de isten. Gyarló földi em-  
ber, ti tettétek azzá!... Hermes kilopja  
a velőt agyutokból és ti leborultok előtte,  
mert az Olimpuson látjátok, ti bálvány-  
imádók... Epekedő vággyal zeng ajkatok  
lázus szerelmi éneket, mert 40.000 forint  
Aphrodite hozományja, ki léha, vásott,  
dölyfős és üres!... Posedion nevének  
hallattára megzörnyed hátatok és ő, a leg-  
nagyobb száj: a tenger elnyel mindent,  
vissza mit sem ad... Nézd meg az ar-  
cokat! Nem ismered őket?...”

Itt ülök nyugágyamon és a Jágók dia-  
dalmát olvasom.

## H I R E K.

Előfizetőinknek és lapunk mun-  
katársainak kellemes karácsonyi  
ünnepeket kívánunk.

— **Széméiyihr.** Koharits Ferenc m.  
kir. határszéli rendőrkapitány volt baresi  
tb. főszolgabíró, pár napi tartózkodásra  
varosunkba érkezett.

— **Lelkés-választás Csokonyán.** A  
csokonyai ref. gyülekezet Halka Sándor  
zselickisfaludi lelkeszt meghívás útján lel-  
készévé választotta.

— **Szabó Istvánt igazolták.** Szabó  
István nagyatyádi képviselő mandátumát a  
képviseiőház állandó igazoló bizottsága  
végleg igazolta.

— **Jutalom díjak kiosztása.** A bar-  
esi önkéntes tűzoltó testület parancsnok-  
sága a községtől nyert 400 korona segélyt  
a szorgalmas és ügyes tűzoltók közt kiosz-

totta. Szolgáljon ezen eljárás mindazon  
tűzoltók nak is buzdításul, kik az éven át  
esetleg nem a kellő pontossággal jelentek  
meg a gyakorlatokon. A baresi tűzoltók a  
tűzrendészeti szabályoknak megfelelően a  
téli időszakban elméleti tanfolyamokat  
rendeznek. Az elméleti iskolázást Cseré-  
nyi János okl. tűzoltó tiszt vezeti.

— **Helységnevek megállapítása So-  
mogyban.** A belügyminiszter a lábodi  
körjegyzőséghez tartozó Hosszúfalú köz-  
ség nevével Rinyahosszúfalura, Besenyő  
község nevével Rinyabesenyőre állapította  
meg. Lábod község nevével változatlanul  
feleltartotta.

— **Bucszás.** E lap hasábjain veszünk  
bucsut közszeretben álló Dömötör Kálmán  
okl. s. jegyzőtől, kit a kálmánésai körjegy-  
zéséghez tartozó községek képviselőtestü-  
letei nov. hó 30 án egyhangulag kálmán-  
ésai jegyzőséghez aljegyzőnek megválasz-  
tották. Nevezett állását 1909 jan 1-én fog-  
lalja el.

— **Meghívók.** A baresi Hivatal szol-  
gák a Bareson létesítendő polgári fiúiskola  
alap javára 1909 jan. 2-án a Rosits féle  
vendéglőben zárt körű bált rendeznek.

„A baresi kocsisok” szintén a fenti alap  
javára ugyan az nap a Hölzer féle kávé-  
házban bált rendeznek.

— **Vármegyénk állategészségügyét**  
Hajnal József törvényhatósági m. kir. ál-  
latorvos havi jelentése kedvezőnek mondja.  
Ragályos betegség a múlt hóban alig for-  
dult elő. A lépfene és sertésvész szörv-  
nyosan lépett fel.

— **Meghívó.** A baresi iparoskör f. hó  
26 án a Korona kávéházban tombolával  
egybekötött zárt körű táncmulatságot  
rendez.

— **Bazár.** „Baresi Jótékony Nőegylet”  
folyó hó 13-án a Kaszinó báltermében  
tartotta a jótékonycélu bazár ünnepélyét.  
Jóllehet a Nőegylet kebelében sokan van-  
nak, kik elleneztek a jótékony-ság eme  
keresetforrását, így helyesen azt tartván,  
hogy a bazár nem más, mint egy rókáról  
két bőr lehuzás mégis jelentős sikerről  
számolhatunk be. Az ez alkalomra feldí-  
szített báltermet már a kora délu áni  
órákban rajokban lepték el, úgy annyira,  
hogy csak erőfeszítéssel lehetett a nagy  
embertömegben keresztül utat törni. Ez  
nem annyira a terem szűk voltának tudha-  
tó be, mint annak a szerencsétlen körül-  
ménynek, hogy az elarusitók részére a te-  
remben külön folyosót létesítettek, a mi  
természetesen a terem terjedelmének ro-  
vására irandó.

Sok szép tárgyat láttunk összehalmozva.  
A legolcsóbb norimbergi csecsebecsőtől  
főleg rafináltabb szalondiszig. Remekbe  
készült kézimunkák, festmények mely  
utóbbiak Piszár Lujzika, Üveges Margit  
és Honig Annuska k. a. művészi tehet-  
ségének fényes bizonyítékai.

A vásárlási kedv elemében volt ugy-  
annyira hogy az esti órákban „tabuia  
rasat” csináltak. Mondhatjuk, hogy a ve-  
vők pénz dolgában is. Minden eikelt. A  
bazár ezer korona tiszta jövedelmet ered-  
ményezett s reméljük, hogy a Nőegylet  
eltérve az ősi szokástól nem fog a pénzen  
rajta kotyolni. Egy humánus alapokon álló  
intézménynek nem lehet a vagyongyűjtés  
a célja.

A siker gőnölését Stern Zsófia urasz-  
zony elnöknő fárdságot nem ismerő te-  
vékenysége hozta meg. A siker dicsősé-  
gében méltán osztozkodnak: Szirtes Sándor,  
Dornér Andorné, Dr. Kromberger

Adolfné, Herzog Andorné és az a sok szép asszony és bájos arcú lányka, kik mindnyájan szoros munkájukkal járultak a bazár fényes sikerülttségéhez. A referendához hozzá tartozik még, hogy a bazárra szóló meghívók Szigetváron készültek. Az a kicsinyeskedés reméljük nem jellemzi a nőegyletet; nem kutatjuk az okát sem. De azért érdekes, hogy a barcsi jótékony nőegylet más község nyomdáját pártolja. Hivatásának magaslátán tán azt óhajtja: hogy a helybeli iparos is készséggel járuljon elébe, mint azt az a sok szegény teszi?

— **Írógép.** Belügyminiszter ur ömeltósága megengedte Barcs község előjáróságának, mivel írógép még ezideig hazánkban nem gyártatik, hogy külföldről beszerezhesse.

— **Felakasztotta magát.** Verkman Mihály szuloki lakos 54 éves polgár pillanatnyi elmezavarásban dec. hó 16-án saját pajtában felakasztotta magát. Mire hozzátartozói észre vették már halott volt.

— **Rajt csipett tyukász.** Mirkó Ferenc darányi lakos tyukászt éber esendőreink rajt csipették midőn 10 drb nyulat 9 drb fácánt és 3 drb foglyot akart szállására haza vinni. A vadok holt szerzésére mikor felkérdezett, igazolásul mit sem tudott előadni. Nevezetesen a esendőrség az illetékes hatósághoz jelentette. A vadakat valószínűleg olcsó árért a környékbeli vadászoktól vette össze.

— **Furcsa baleset.** Folyó hó 13-án N. görgetegi lakos a visontai szőlőhegyben levő boros pincéjétől hazafelé menet pipázva a visontai határban az utikosága miatt elesett, de oly szerencsétlenül, hogy a szájában volt pipa az állcsontok köze az arcában bele ment s két visontai atyafi az uton véresen fekvő találta meg, a pipa szárt N. arcából kiakarták húzni, de nem lehetett, azután az illető hozzátartozóinak az esetet tudomására adták s azok kocsival beszállították Csokonyába s ott az orvos távolította el a kegyetlen pipaszárt N. arcából.

— **A képviselőválasztók névjegyzékének hitelesítése.** Somogyvármegye törvényhatóságának központi választmányára e hó 15-én délelőtt 9 órakor ülést tartott, melyen a képviselőválasztók 1909 évi névjegyzékét hitelesítette.

— **Akik Amerikában házasodnak.** A kivándorlás a családi élet viszonyainak sok változását vonta maga után. Felsődelzőkódnek az emberek, megalapított családok maradnak el Isten nevében s a huzavonából nem egyszer sötét regények fejlődtek, vagyoni viszálykodások pedig sűrűn fordultak elő, mert itthon mással állt össze az asszony, gondolván, hogy itt hagyta az ura, a kint lakó ember is költött házasságot, senki sem tartotta számon a családi ügyeket. Most e zavarok elkezdése végett a belügyminiszter rendeletei adott ki, hogy a külföldön élő magyarok családi viszonyaiban beálló változások, amint az idegen hatóságtól erről értesítés jön, vezetessenek be az illető anyakönyvébe.

— **„A házi orvos“** című népszerű egészségügyi folyóirat most megjelent, 36 oldalra terjedő karácsonyi száma egész sorozatát hozza az általános higiénia körébe vágó közérdekű és tanulságos cikkeknek. Így Dr. Preisich Kornél egyetemi tanár, kórházi főorvosnak „A vörhenyjárványról”, Dr. Kovács Aladárnak „A tüdőbetegeket gondozó intézetekről”, Dr. Schwarz Gusztávnak „A postai alkalmazottak egészségügyi viszonyairól”, Dr. Bród Miksának „A szabók Hygiéniájáról”, Dr. Memény Ignác törzsorvosnak „A gyermekek nem felvilágosításáról”, stb. stb. írt nagyértékű értekezési, nemkülömben Abádi Imre tárcájú „Emberök között”, Gyulai György Károly tanár, közegészségi író tanulságos cikkei, Dr. Luigi Barzetti olasz orvosnak

„A felesleges vakból”, címen írt pompás karcolata, továbbá a nagyszámu különösen tanulságos „Apróságok igazán érdekessé teszik a mindjobban-jobbán terjedő lapot, melyet mi is melegen ajánlunk olvasóink b. figyelmébe annál is inkább, mivel a lap ára egy évre 2 korona 40 fillér, tehát olyan csekély összeg, melyet a szerényebb vagyoni viszonyok között élő ember is könnyen nélkülözhet és amely sehogyssem áll arányban a lap gazdag szellemi tartalmával. A házi orvos szerkesztősége és kiadóhivata: Budapest, VI., Andrásy-ut 27 sz. alatt van, ahova az előfizetések beküldendők.

— **Szinészet.** Halász színigazgató vezetésével Babócsa községben f. hó 16-tól kezdve szinelőadások tartanak, az ismert színigazgató előadásait szép számmal látogatja a közönség.

— **Figyelmeztetés a postát igénybe vevő közönség érdekében.** Postacsomag-forgalom lokozott mérvben veszi igénybe a postaalkalmazottak tevékenységét s oly rendkívüli mérvet szokott elteni, hogyha a fennálló postaszabályok a közönség által nem tartatnak be, a kir. posta a legkiterjedtebb intézkedések és a legnagyobb erőfeszítés dacára sem volna képes a közönség minden igényének eleget tenni, minek következtében a közönség maga szenved kárt, ha a küldemények vagy nem érkeznek meg rendeltetésük helyére, vagy ha megérkeznek, nem kézbesíthetők, vagy végre ha kézbesíthetők is, a tartalom meg van sérülve, romolva, stb. A tapasztalat azt mutatja, hogy a szabályoknak a közönség részéről való pontos betartása a csomag sorsát biztosítja, ennél fogva a postát igénybe vevő közönség figyelmébe ajánljuk, hogy a postai szabályokat a csomagolásnál lehető leghigorábban tartsa be.

— **Felhívjuk** az olvasó közönség szíves figyelmét a Bium Dezső barcsi kereskedő a lapunk mai számában közzé tett hirdetésére.

## Krónika II.

### Jegyzetek.

Enyhe december, semmi fagy, nyomasztó a zord télnek. Se hó, se jég! Eső és sár uralkodik. Már három cabaret társaság rögtönzött ecuplekat a barcsi sárról. Hiába: A sár nagyon következetes portéka: lágy marad, nem mutat hajlandóságot a keményedésre! Igazán kár. Így még azt sem lehet mondani, hogy a barcsi sárkérdés kemény falat. Pedig a megoldása körül folyó szerény tevékenység nagyon is arra enged következtetni!

\* \* \*

A cabaret deffinitiójának pontos megszerkesztésén a világ legnagyobb szellemétől a legutolsó tót házmesterig mindenki fáradozik. Sajnos nekünk inkább a Bérciekből jut, mint a Nagy Endrékből. Nem kívánjuk, hogy az átok — melyet a közönség (in sich) ajkára vesz teljesedjék a szegény szellemtelen conferencier-n. De igazán ők az okai, hogy kész a legigazabb deffinitio mely szerint: kevés ruha, kevés hang, kevés szellem és kevés publikum a cabaret. Ők ezt már tudják is: sietnek megmenteni a közönséget minden rendelkezésükre álló eszközzel. Most — alkalmazkodván az elethez — a disznótor járja.

\* \* \*

Tele ragasztották az érdemesebb falakat nagy fehér plakáttal, mely a vasárnapi munkaszünettel kacérokodik. A görnyedő hivatalnokokat akarja ez egy kissé egyenesre vasalni és a kereskedősegédoknak szeretne egynehány szabad órácskát kirovolverezni. Bocsanat, tudtunkkal ez a felhívás féle vádirat hatóság elleni sértés, mely megtorlást kíván. Köztudomásu do

log, hogy törvény szabályozza a munkaszünetet, mely törvény elejétől végig respektálva lesz. Mert aki nem tartja a törvényt, azt a hatóság annak rendje és módja szerint megmarkolja. Micsoda sértés lenne az bármely hatóság ellen, mely feltelezni meri, hogy az ilyen agitációra szükség van... Tessék tehát azokat a plakátokat szépen levakarni, mert még előbb-utóbb akad együgyű, aki rosszat gondol, vagy pláne helyeslőleg tünetni, mer a plakát mellett. És akkor még ki-sülne valami. Sapienti sat.

## HUMOR.

### Az utcán.

Kohn ur az utcán áll. Egyszerre jön egy házaló és megszólítja:

- Vegye meg kérem ezt a bördödöt.
- Minek nekem az a bördöd?
- Hát a ruháját boletenni.
- A ruhámat? ... És a maga kedvéért meztelenül szaludgáljak az utcán?

### A prédikátum.

A rendőrséghez gyanus ábrázatu férfit állítottak elő.

— Mi a neve? — kérdezi a rendőrtisztviselő.

- Nyiregyházi Kohn Áron.
- Nyiregyházi?
- Igen.
- Hogyan nyiregyházi? Miért nyiregyházi? Nemesi prédikátum ez?
- Nem.
- ?
- Nyiregyházára szoktak hazatoloncolni — szólt nyugottan Nyiregyházi Kohn Armin.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

**Jukker asszony.** Szívesorait, melyekben az eseményt akár csak a porhanyó rostélyost melegében tálalta fel, megkaptuk. A már elhanavadt Zsarátnok szikráját ne lobbantsuk lángra. A közvélemény nem venni szívesen, pláne egy oly erőteljes vonalakkal karrikizáló cikket, habár megengedjük, hogy ezt első pillanatra mohó kíváncsisággal olvasnák s ezen jó sokáig nyargalának. És még egyet méltóztassék tudomásul venni. A cikknek sugalmazott íze van, jóllehet meg vagyunk győződve, hogy igen tisztelt Nagysád minden, tekintetben független mégis azt eredményezné, hogy éppen azokat döntené a legkellemetlenebb helyzetbe, kik a sugalmazástól még gondolatban is távol állnak.

A cikk egyébként ügyes s azon reményt tápláljuk, hogy tehetségét a legközelebbi alkalommal más irányban fogja felhasználni. Viszontlátásra Sylveszterkor! Addig is szívélyes üdvözlét!

## KÖZGAZDASÁG.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóútlejt Részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzügyi piacról.

Budapest, 1908. dec. 17.

A tőzsde a lefolyt héten a várakozás álláspontjára helyezkedett, amennyiben a közönség bevárja a külpolitikai fejlemények alakulását és miután immár a felmerült kérdések békés megoldására mutatkozik kilátás, az üzlet irányzata nyugodtabb mederbe terelődött. Eppen ezen várakozási álláspontnál fogva lényeges árváltozások nem is fordultak elő, de az alaphangulat eléggé barátságos maradt.

Szembetűnő volt csupán a 4 0/0 os magyar koronajáradék árfolyamának esőknése, mely azon körülménnyel hozható összefüggésbe, hogy a pénzügyminiszter

pénzszükségletének fedezésére a közel jövőben kb. 20 millió korona összegű kincstári utalványokat szándékozik kibocsátani és azon felül korábbi felhatalmazása alapján mintegy 50 millió forint összegű 4 0/0 os magyar aranyjárdék kötvények piacra adását veszi tervebe.

Különös szilárdságot mutattak a budapesti közuti vaspálya részvények, melyek azon hírre emelkedtek, hogy egy érdekesoport létesült, mely ezen részvényeket nagy tételekben vásárolja össze és az osztalék magasbitása iránt akciót indítani szándékozik.

A hét nevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak;

	dec. 10	dec. 17.
40/0 magyar koronajárdék	91.40	91.20
Magyar hitelrészvény	718.—	720.—
Kőszénbánya és téglagyár részvény	432.50	442.—
Rimamurányi vasmű részvény	517.—	517.50
Budapesti közuti vaspálya részvény	575.25	584.—

Egy jó házból való fiu lapunk nyomdájában

**tanulónak**

**a z o n n a l** felvétetik.



Köhögés rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**Réthy-féle pemetefü-cukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY felét kérjük, mivel sok haszontalan utánzat van.

**1 doboz 60 fillér.**

**Csak RÉTHY-felét**

**fogadjunk el!** 7-10

**VASUTI MENETREND.**

*Bácsra érkezik:*

Pécsről . . .	délelőtt	10 óra 37 perc
"	délután	5 óra — perc
"	este	9 óra 17 perc
Kanizsáról . . .	délelőtt	7 óra 17 perc
"	délután	5 óra 23 perc
"	este	7 óra 34 perc
Pákráról . . .	délelőtt	10 óra 52 perc
"	este	8 óra 05 perc
Somogyzobbról . . .	délben	12 óra 30 perc
"	este	9 óra 05 perc
Kaposvárról . . .	délelőtt	8 óra 05 perc
"	este	7 óra 50 perc

*Bácsról indul:*

Pécsre . . .	reggel	7 óra 35 perc
"	délután	1 óra 20 perc
"	délután	6 óra 25 perc
Kanizsára . . .	reggel	4 óra 43 perc
"	délelőtt	9 óra 10 perc
"	délelőtt	11 óra 10 perc
"	este	9 óra 45 perc
Pákrára . . .	délelőtt	8 óra 10 perc
"	este	5 óra 29 perc
Somogyzobbra . . .	reggel	4 óra — perc
"	délután	1 óra 30 perc
Kaposvárra . . .	reggel	3 óra 50 perc
"	este	5 óra 34 perc

*A Szatimna felé közlekedő motorvonat*

indul	reggel	2 óra 30 perc
	délelőtt	11 óra 50 perc
érkezik	reggel	7 óra 59 perc
	este	9 óra 20 perc

**Gramofonok és lemezek, a legjobb gyártmány, kaphatók.**

Tudomására hozom a t. vevőközönségnek, miszerint a

**karácsonyi és ujévi idényre**

nagy raktárt szereztem be **gyermek játékszerekben, ugyszintén felnöttek részére értékes ajándék-, diszmütárgyak és karácsonyfa diszekből,**

mely cikkek a **legsolidabb és legolcsóbb árban** kerülnek eladásra, külön e célra berendezett helyiségben.

Illó tisztelettel

**BLUM DEZSŐ.**

**Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.**

Nagy raktár női felöltökben.

Nagy választék uri kalapokban.

Ó jaji!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

**Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak**

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 és 2 kor. Próbadoz 50 fillér.

Fő és szétküldési raktár:

**„NÁDOR“ gyógyszertár Bpest, VI., Váci körut 17.**

Éljen!



Egger mellpasztillája csakhamar meggyógyított!

**Kapható:**

BARCSON Kohut Sámuel  
BARCSTELEP Szönyi Richárd  
SZIGETVÁR Visy Sándor  
Salamon Jenő

gyógyszertárakban.

12-26

**Szőlőoltvány, amerikai és hazai vesszőeladási hirdetmény.**

A nagyméltóságú Földművelésügyi Minisztérium 60900/1896. számú szokványrendelete szerint

válogatott első osztályu sima és gyökeres **Ripária-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis Soionis**

amerikai vadvessző, valamint ugyanily alanyokra nemesített, fenti rendeletnek mindenben megfelelő a legkiválóbb bor és csemege fajú

**gyökeres fás és zöldoltványok** ugyszintén hazai sima és gyökeres **vesszők** kerülnek nálunk ezen évben nagymennyiségben eladásra.

**Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége.**

10-26

Tapolca, (a Balaton mellett.)

# SZABOTT ÁRAK!

El ne mulassza senki a  
**karácsonyi és ujévi**  
 ajándéktárgyakat a barcsi nyomdai pa-  
 pirkereskedésben megtekinteni,

hol erre az alkalomra bámulatos olcsó árban beszerezhet min-  
 denki tetszés szerinti választékban:

Legfinomabb  
**SZAPPANOK.**

Bajuszkötők.

## GYERMEK JÁTÉKÁRUT.

— Gyermekek mese- és képeskönyvek. —

Ajándéktárgyak íróeszközökben.

Papír lámpaernyők.

Zsebkések.  
 Ironhegyezők.

Karácsonyi és ujévi

# képeslapok

egyedüli nagy választéka.

### LEVÉLPAPIROK

dobozokban, bámulatos olcsón.



### TINTATARTÓK

mindenféle kivitelben, nagy választékban.

**TAJTÉKPIPÁK**, remek kivitelben és olcsó árban.

**Bőráru:** legújabb divatu női kiegészítők, pénzerszények, oldaltárcák, dohány és szivartárcák.

Írómappák, mindenféle vonalzó, rajzfestékek és ecsetek.

1909. évi olvasó, fali, előjegyzési és zseb-notis naptárok.

**Kefék:** bajusz-, fog- és hajkefe, ruha- és cipőfényesítő kefe,  
 a legfinomabb kivitelben.

**ÜZLETI KÖNYVEK,** mindenféle nagyságban, vastagságban és kivitelben. Többféle zseb-  
 notisok izléses kivitelben.

Penkala töltő írónok.

Művész képeslapok. Fénykép- és levelezőlap rámák.

**NÉVJEGYEK** 10 perc alatt készíttetnek pergament és több másféle speciális kartonokból.

— Könyvkötészet állandóan. —

**NYOMTATVÁNYOK** csinos és izléses kivitelben rögtön készíttetnek

## SZILÁGYI GYÖRGY BARCS

könyvnyomda, könyvkötészet, könyv, papír és diszműáru kereskedésében.

Minden tárgyon az ár kitüntetve.